



FÊTE DE LA CERISE

LE PLEIN DE VITAMINES

p. 8



CE MOIS-CI, EN SUPPLÉMENT,
44 PAGES POUR DÉCOUVRIR
LES RÉALISATIONS DE LA
MUNICIPALITÉ DEPUIS 2008.

p. 11 Transports: *le Grand Paris Express* à Colombes



SOMAINNET

Sortie de poubelles
Nettoyage d'escaliers
Nettoyage de vitres

Présent
depuis 35 ans
dans votre
ville

Tél. 01 44 68 02 02
Fax 01 43 46 53 63
www.somainnet.fr

 **biocoop**

Les Bruyères

SUPERMARCHÉ DE PRODUITS BIOLOGIQUES



+ 300 m² de surface de vente
+ 340 places de parking
+ 6000 références

Horaires d'ouverture :
Lundi 14h > 20h
du Mardi au Samedi 10h > 20h

2ème feu à gauche, à partir
du rond-point de l'Europe,
direction Bois-Colombes / D11

5 rue Hispano Suiza, Espace Commercial des Bruyères
92270 Bois-Colombes - Tél : 01 56 83 20 78
www.biocoop.fr - email : biocoopbruyeres@orange.fr



Les
Matériaux Verts

Réseau sélectionneur depuis 1986

**Matériaux
écologiques de
construction,
rénovation,
finitions**

100, Boulevard Jean Jaurès
78800 Houilles
09 64 44 24 78
www.les-materiaux-verts.fr

Pour un habitat
SAIN,
ÉCONOME
& DURABLE



Réservez

votre espace publicitaire

»» dans le journal de la ville
de **Colombes**

Contact

Cynthia de Almeida
06 69 51 36 55

GRAND PARIS EXPRESS : Colombes aura sa gare



Chers concitoyens,

Depuis plusieurs mois, la municipalité travaille sans relâche à l'obtention d'une gare dans le cadre du projet du Grand Paris Express. Je me suis personnellement engagé dans ce dossier pour défendre les intérêts de la ville, des Colombiens et des entreprises à travers des rencontres avec les principaux décideurs : le ministère de la Ville, la Région Île-de-France, la Société du Grand Paris, le STIF et en proposant des tracés alternatifs...

Nous pouvons nous réjouir d'avoir été entendus. Mardi 10 mai, Maurice Leroy, ministre de la Ville, chargé du Grand Paris et Jean-Paul Huchon, président du Conseil régional d'Île-de-France, ont, lors d'une réunion du comité de pilotage du Grand

Paris Express, proposé des évolutions au projet initial. Ils ont notamment décidé de la création d'un nouvel axe de transports en commun, qui venant de la Seine-Saint-Denis, ira de Saint Denis - Pleyel à Nanterre en passant par Colombes. Cette proposition devait être définitivement entérinée par le Conseil de surveillance de la Société du Grand Paris le 26 mai 2011.

UNE PREMIÈRE VICTOIRE

C'est ici une première victoire. Nous poursuivons nos efforts pour que ce projet soit réalisé dans des délais et dans des conditions qui répondront réellement aux besoins des Colombiens : nous ne connaissons pour l'instant ni le nombre ni l'emplacement précis des gares, ni le phasage des travaux ni celui de l'entrée en circulation. Il nous faudra, sur tous ces points, nous montrer vigilants, et l'appui de la population sera, là encore, décisif. Sur ce point, la pétition que nous avons initiée avait, en 10 jours, recueilli des milliers de signatures, preuve de l'importance d'un tel projet pour les Colombiens.

PARTAGER NOTRE VIGILANCE

Sur ces questions, il est nécessaire de travailler, ensemble, à la défense des intérêts de notre ville. J'avais ainsi souhaité associer tous les élus à la rédaction des positions sur ces projets de transports, qui avaient ainsi été adoptées à l'unanimité du Conseil municipal en décembre dernier.

Depuis quelques temps, adoptant une posture purement politicienne, l'opposition municipale me rendait personnellement responsable de l'exclusion de Colombes du tracé du Grand Paris Express et mettait en doute mon engagement sur ce dossier. Je ne doute pas qu'elle saura, dorénavant, reconnaître le travail fourni et partager notre satisfaction, mais aussi notre vigilance.

Philippe SARRE
Maire de Colombes



Ma ville
plus propre

Mes déchets
mieux triés &
mieux recyclés



Mon confort
préservé



POUR VOUS,
SITA fait tout ça.

SITA RÉGION ILE-DE-FRANCE

www.sitaidf.fr



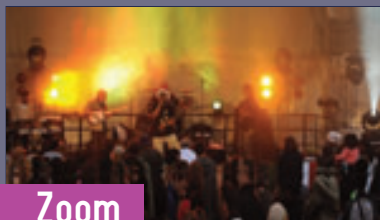
SOMMAIRE



Événement

Fête de la Cerise : trois jours remplis de vitamines

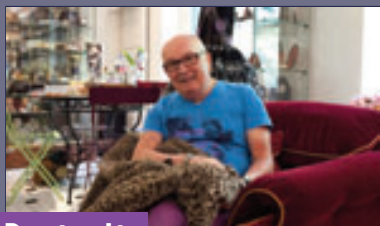
8 Retrouvez en détail le programme de la 14^e Fête de la Cerise, qui se déroulera du 17 au 19 juin.



Zoom

La musique prend ses quartiers

15 Raï, rock, classique, reggae, hip-hop : le 21 juin, Colombes fête toutes les musiques à travers la ville.



Portrait

Jean-Marie Pujol, le tisseur de liens

19 Formé à la haute couture par Yves Saint-Laurent, Jean-Marie Pujol fait profiter les jeunes Colombiens de son savoir-faire.

30 jours à Colombes

6 Les événements du mois de mai : des 40 ans de l'ESC judo à l'événement du Festival de la voix.

Actualités

10 Plan local d'urbanisme. La première réunion publique sur le PLU a eu lieu le 4 mai dernier.

11 Grand Paris Express. Colombes obtient gain de cause. Un tracé passant en ville serait ajouté au projet de super-métro.

12 Fenêtres ouvertes sur la tour Z. D'importants travaux de rénovation et d'isolation avec le remplacement de 986 menuiseries.

13 Huit fontaines pour Yaoundé 2. La commune a contribué à la mise en place d'un réseau d'accès à l'eau potable.

Sortir à Colombes

16 L'agenda culturel et de loisirs de la ville de Colombes.

Tribunes

20 La parole aux différents groupes politiques du conseil municipal.

Carnet / Infos pratiques

23 L'état Civil, les pharmacies de garde et les infos utiles.

MOSAÏQUE

L'éco-journal de Colombes
Impression sur papier recyclé.



Hôtel de Ville : 01 47 60 80 00

Direction de la communication : 01 47 60 80 06

Directeur de la publication : Philippe Sarre

Directeur de la rédaction : Philippe Guern

Rédactrice en chef : Laura Dejardin

Journaliste : Nicolas Lemâle

Responsable du service photos : Laurent Kaczor

Coordination photos : Corinne Sénécat

Mise en page : Morgan Noguellou

Ont collaboré à ce numéro : Myriam Midy, Fabrice Guillet, Sébastien Chambert, Françoise Mel, Nathalie Euvrie, Ljubisa Danilovic, Léo, Raphaël Rimoux et la direction du Patrimoine.
Régie publicitaire : CMP Espace multi-services 01 64 62 26 00
Impression : Desbouis-Gresil, partenaire certifié Imprim'Vert
Papier recyclé, traité sans chlore en provenance d'usine certifiée qui respecte les normes environnementales.
Tirage : 40 000 exemplaires – Dépôt légal à parution.

MOSAÏQUE en CD audio, association « Donne-moi tes yeux » :
01 47 05 40 30 - donnemoitiesyeux@wanadoo.fr

En cas de non-distribution du journal, veuillez contacter Christophe au 01 47 60 80 68

Votre avis nous intéresse :

Faites-nous part de vos commentaires et réactions concernant le journal municipal d'information sur le site Internet de la ville www.colombes.fr (rubrique contact).

RECTIFICATIF

Accueil des usagers du CMS

Dans le Mosaïque 27 de mai 2011, nous avons publié en page 14 un article intitulé « CPAM : nouvelle réglementation ». Les différentes dispositions citées concernant la nouvelle organisation de l'accueil des usagers se rendant au Centre Municipal de Santé de Colombes et non un changement de réglementation de la CPAM.



Solidarité. Avec le soutien de la mairie, l'association Solidarités nouvelles pour le logement a organisé au Tapis Rouge une soirée festive, destinée à récolter des fonds pour la réhabilitation de l'immeuble 88, rue Bournard, qui permettra d'ouvrir des logements passerelles et durables, pour des familles en difficulté.



Médaillées. Sept athlètes colombiennes ont reçu la médaille du mérite sportif féminin au Tapis Rouge. Présentée par Philippe Candeloro, et en présence du maire, Philippe Sarre, cette cérémonie a vu au total 70 sportives des Hauts-de-Seine distinguées pour leurs performances.



Bienvenue. Les nouveaux habitants ont été invités à découvrir leur ville d'adoption durant une matinée. Accueillies en mairie par Philippe Sarre, les 80 personnes présentes ont d'abord rencontré les services de la Ville, avant de partir l'explorer au cours d'un voyage en car.

avril

mai

27

28

29

30

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12



Sports. Plus de 350 personnes ont célébré les 40 ans des sections judo et lutte de L'Etoile sportive colombienne à la mairie. L'auditoire a revécu les faits marquants de la vie de l'association et assisté à une remise de prix.



Handicap. Plus de 300 enfants venus des accueils de loisirs élémentaires ont participé à l'opération « Différent comme tout le monde », un après-midi d'ateliers pratiques et sportifs, pour sensibiliser les plus jeunes aux différentes formes de handicap, ainsi qu'au handisport.



Hommage. Infatigable entraîneur de champions, qu'il s'agisse de football, de hand, de tennis ou surtout de saut à la perche, Jean-Claude Perrin, 75 ans, s'est vu remettre la médaille d'or de la Ville par Philippe Sarre. Les athlètes qu'il a entraînés ont une vingtaine de records du monde à leur actif et deux médailles olympiques.



Scolaire. Pour marquer la fin de travaux de restructuration, le lycée professionnel Garamont a dévoilé une plaque commémorative en présence des élus de la ville, de la Région et de l'Inspection académique. Le lycée intègre désormais des équipements modernes dont une salle conçue sur le modèle d'une agence de publicité.



Retrouvez tous les événements de la vie colombienne en vidéo dans notre magazine 7 jours à Colombes sur www.colombes.fr



Libération. Le 64^e anniversaire de la capitulation allemande s'est déroulé devant le monument de la Résistance et de la Déportation, puis auprès du monument aux Morts. Des élèves d'Ambroise Paré étaient présents à cette commémoration, pour lire un poème de Paul Éluard.



Colombes en sports. La troisième édition de Colombes en Sports, qui avait pour thème le haut niveau a été une nouvelle réussite : près de 3 000 visiteurs se sont rendus au parc Lagravère pour s'essayer à la gymnastique, à l'escrime ou à l'une des nombreuses disciplines proposées. Cette journée s'est clôturée par des démonstrations de danses antillaises et de patinage artistique.



Commémoration. Les élus se sont rendus sur le parvis des Droits de l'Homme pour commémorer l'abolition de l'esclavage et de la traite négrière. La cérémonie s'est conclue par des chants et lectures de contes traditionnels interprétés par les associations ultra-marines de Colombes.

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

FESTIVAL DE LA VOIX

Succès complet pour cette première édition qui a attiré près de 4 000 personnes... Pas moins de 24 événements différents étaient proposés aux Colombiens, dont 15 issus des associations locales. Tous ont eu leur mot à dire, à conter, à chanter. Parmi les moments forts : Christian Paccoud et les Babillards Braillards qui ont donné le la dès l'ouverture... Les effets de surprise de la Baronnade auprès de 500 Colombiens médusés au marché du centre... La joie de vivre et l'authenticité de la chorale lusitanienne de Viana do Castelo, invitée par les chanteurs de l'Actifs dans le cadre du futur jumelage... L'émotion et l'enthousiasme suscités par la performance de Quilapayun, groupe chilien mythique... La thématique de la rencontre que porte cette initiative a trouvé un écho dans chacun des événements, unissant continents, pays, quartiers, artistes en herbe et artistes confirmés. Rendez-vous l'année prochaine !



La Baronnade.



V du Voyage.



Quilapayun.



Cantadeiras do Neiva.



Le maire Philippe Sarre et Dominique Frager, adjoint à la Culture.

Trois jours remplis de vitamines

Du 17 au 19 juin, pour la 15^e année, des animations tous azimuts en centre-ville avec la traditionnelle fête de la Cerise.



installé sur le parvis le samedi après-midi et le dimanche toute la journée. Mais 2011 est également l'année de l'Outre-Mer : les associations ultra-marines seront elles aussi présentes pendant le week-end. En plus de leurs passages sur scène, un « coin » spécial, avec notamment des stands antillais (alimentation, décoration), sera installé à proximité du podium.

ATTRACTIONS ET MANÈGES

Place Henri Neveu. Durant trois jours, le public va pouvoir se divertir avec les animations de la fête foraine. Attractions et manèges (payants) seront ouverts pour le plaisir des enfants. Comme l'an passé, des balades en poneys gratuites seront proposées aux tout-petits, sur la pergola au-dessus de la place.

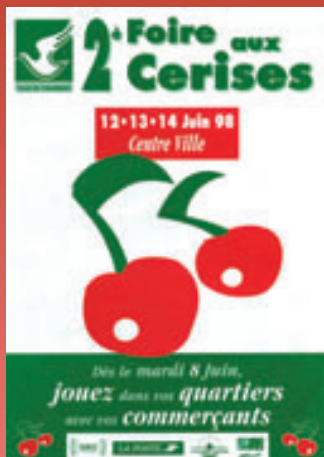
VILLAGE DES EXPOSANTS

Parvis de l'Hôtel de ville. C'est devant la mairie que la fête sera inaugurée, le vendredi à 18h. Tout autour, de 10h à 20h, le village des exposants sera rempli de nombreux vendeurs de cerises et de produits alimentaires. Comme chaque année, des stands de spécialités régionales sont prévus, ainsi que la venue d'artisans du bâtiment, de créateurs de bijoux et d'accessoires de décoration, de boutiques consacrées aux arts de la table, etc.

CÉLÉBRATION DU BÉNÉVOLAT

Podium de l'Hôtel de ville. Pour célébrer l'année du bénévolat, démonstration des associations de la ville sur le podium

COLOMBES ET LA CERISE, UNE HISTOIRE ANCIENNE



La fête de la Cerise, qui s'appelait alors Foire de la Cerise, est née en 1996, sous l'impulsion de Bernard Biassette, adjoint aux affaires économiques sous Dominique Frelaut, pour soutenir le commerce local. Un seul marchand de cerises était présent la première année. Pour accentuer la dimension festive, les enfants ont pu cette année-là s'adonner à un concours de lancer de cerises ! La commune est liée depuis près de deux siècles au fruit rouge : avec l'arrivée du train en ville à partir de 1851, les touristes venaient à Colombes pour pique-niquer... et « louaient » le temps d'un repas un cerisier en guise de dessert ! Et c'est en 1866 que Jean-Baptiste Clément, qui vivait dans notre commune, écrivit la célèbre chanson « le temps des cerises ».



LES SUPREMES EN VEDETTE

Podium de l'Hôtel de ville. Ne manquez pas le samedi 18 juin, de 20h à 22h, le concert des « The Supremes Girls ». Comme son nom l'indique, ce groupe est un « Tribute » (hommage) à Diana Ross et ses Supremes, emblématiques de la soul et du disco dans les années 60 et 70.

Plusieurs animations déambulatoires égayeront aussi ce week-end festif : le samedi, le « 70's gang », groupe de funk francilien se chargera de mettre l'ambiance ; le dimanche, outre la présence d'un artiste violoniste, deux spectacles seront proposés pendant la journée : « À fleur de rue », par la Compagnie d'ailleurs, ainsi que « Les Fée... lées ».

MINI-GOLF GRATUIT

Rue des Anciens combattants. N'hésitez pas à vous aventurer au coin des rues des Anciens Combattants et du 11-Novembre : un mini-golf gratuit vous y attend les samedi et dimanche. Les enfants seront aussi à l'honneur avec un atelier créatif conçu par les centres de loisirs. À proximité, vous pourrez aussi retrouver le stand de l'association Colombes à vélo, qui le samedi présentera ses activités et une animation « Ne roulez pas bourrés » (parcours avec lunettes déformantes), puis le dimanche un atelier ludique d'éco-conduite. Enfin, vous pourrez retrouver le stand du cercle d'échecs de Colombes.

BROCANTES

Rue du Maréchal Joffre. Pour la deuxième année consécutive, l'association l'Actifs organise le dimanche une grande brocante dans la rue du Maréchal Joffre, depuis l'avenue Henri Barbusse jusqu'à la rue du 8 Mai 1945, et également dans la rue Foch. Les recettes seront partagées entre l'Actifs et une association caritative colombienne. Inscriptions : 06 20 67 93 36.



Comme chaque année, les spécialités régionales seront à l'honneur.

TOUS À VÉLO POUR LA CONVERGENCE !



Pour la première année, l'événement « Convergence » se déroulera le même week-end que la fête de la Cerise. Grande fête mettant à l'honneur les deux-roues, la Convergence consiste en un grand rassemblement de cyclistes, venus de toute l'Île-de-France pour rejoindre le centre de Paris, lieu d'un pique-nique convivial. C'est le dimanche que le départ de ce défilé aura lieu, depuis la rue du Bournard (face au cinéma). Trois cents cyclistes de toute la Boucle Nord sont attendus à Colombes, pour s'élancer ensemble vers 11h30, direction les jardins du Louvre. La manifestation est ouverte à tous : munissez-vous juste d'un vélo en état de marche, d'un pique-nique et de la tenue colorée adéquate (le parcours Colombien est en vert). Pour le reste, il suffira juste de pédaler !

Renseignements : www.mdb-idf.org/convergence - 01 43 20 26 02

BRADERIE DES COMMERÇANTS



Pour la première fois pendant la fête de la Cerise, l'association « Colombes cœur de ville » et la Ville organisent conjointement le samedi toute la journée la 5^e braderie des commerçants de la rue Saint-Denis, qui sera piétonne pour l'occasion, et s'étendra place de Chavany et rue de l'Orme.

Vide-greniers

- **Dimanche 5 juin** : vide-greniers de l'association Lumière de Colombes, de 8h à 19h au Patio Jules Michelet.
- **Samedi 11 juin** : vide-greniers de l'association Canibouts Nord, de 8h à 19h rue Gabriel Péri.
- **Samedi 18 juin** : de 9h à 18h, les riverains de l'avenue Jeanne d'Arc organisent leur 3^e vide-grenier.
- **Dimanche 19 juin** : brocante de l'amicale Jean Jaurès, rue Jean-Jaurès.

Soirées et journées festives

- **Fête folklorique** : organisée par l'association culturelle populaire Portugal Nouveau (ACCPN) le **18 juin** à 19h et le **dimanche 19** en journée, sur le terrain des fêtes de l'Île-Marante.
- **Bal country** : proposé par l'association Dancing Folk's, **samedi 25 juin** à 18h au Tapis Rouge.
- **Gala de bienfaisance** en faveur des personnes atteintes du sida, organisé par l'association Kehassa, **samedi 4 juin** à 19h à l'école Buffon. Réservation : 06 58 13 67 71.
- **Gala de bienfaisance** organisé par l'association Yeene, en faveur des enfants mendiants d'Afrique, le **samedi 4 juin** à partir de 19h. Réservation : 06 59 87 97 33.



Enfants « talibés » au Sénégal.

- **Fête du jeu** : le **4 juin**, de 14h à 19h, l'association Strata'j'm sur le parvis de l'église Saint-Pierre Saint-Paul. Un après-midi ludique !

Strata'j'm — 01 47 82 80 56

- **Carnaval tropical** de l'association Collectif Carnaval, avec défilé et village d'animations, se tiendra le **dimanche 26 juin** de 16h à 22h sur le terrain des fêtes de l'Île-Marante.

Plan local d'urbanisme : la ville à l'horizon 2020



Trois réunions sur le PLU dans les quartiers en juin.

Depuis 2008, la Ville s'est engagée dans l'élaboration de son Plan local d'urbanisme (PLU). L'objectif est entre autres d'offrir une vision à long terme du développement de la commune, et de traduire le projet de Ville

de la municipalité, à l'horizon 2020. La concertation avec les habitants a déjà débuté, notamment à travers les conseils de quartiers. C'est début mai qu'a eu lieu au Conservatoire la première réunion publique sur

le sujet, en présence du maire, Philippe Sarre, et de ses adjoints, Maurice Lobry, Patrick Chaimovitch et Véronique Monge.

UN DOCUMENT MAJEUR

Les grands projets et politiques du PLU ont été présentés : zones d'activités économiques, rénovation urbaine, emploi, habitat, nouveaux équipements, etc. Le public, très attentif, a eu à plusieurs reprises l'occasion d'apporter sa pierre au débat, pour un document majeur encore en cours de construction.

Trois autres réunions destinées auront lieu en juin à 19h30 :
le 9 à l'école Henri Martin, le 16 à Ambroise Paré, le 23 à Victor Hugo.
Pus d'infos <http://plu.colombes.fr>

Le CSG crée l'exploit aux USA

Des compétiteurs de talent, le CSG (Club des sports de glace) en compte beaucoup. Il l'a encore prouvé en avril, à Cape Cod (Floride), lors des championnats du monde de ballet sur glace. Avec une troisième place pour l'équipe senior (qui faisait là sa première apparition à ce niveau), et un titre de vice-champion du monde pour les 7-12 ans, ils ont plus que tenu leur rang.

À peine revenues chez elles, les formations se sont remises au travail pour leur prochaine échéance : les championnats de France, qui se sont déroulés



en mai à Franconville. Là encore, le CSG a fait carton plein : les trois équipes (deux juniors, une senior) engagées sont toutes montées sur le podium, avec un titre national pour les 7-12 ans à la clef. Une

performance unique cette année et pleine de promesses pour l'avenir. ■

Pour plus d'infos
<http://www.cscolombes.eu>

Grand Paris Express

Colombes obtient gain de cause!



En pointillé, les lignes qui seront prolongées dans un deuxième temps.

Projet du Grand Paris Express.

A lors que la pétition appelant les Colombiens à exiger de figurer sur le tracé du Grand Paris Express avait récolté des milliers de signatures mi-mai, la municipalité a appris que l'action qu'elle a entreprise a porté ses fruits : lors de la réunion du comité de suivi du projet Grand Paris mardi 10 mai, le ministre de la Ville Maurice Leroy et le président de la Région Île-de-France Jean-Paul Huchon ont décidé de créer un arc supplémentaire qui ira de Saint-Denis-Pleyel à Nanterre-Préfecture en passant par Colombes.

À l'heure où nous mettons sous presse, ce tracé est inscrit dans l'accord qui devait être voté par le Comité de surveillance du Grand Paris le 26 mai 2011. Cependant la municipalité suit de près les délais et conditions de réalisation de ce projet et compte toujours sur le soutien de la population pour parvenir à ses fins. ■

Travaux aux abords de la gare du Centre



Végétalisation du mur.



Un passage plus sûr.



Des marquages de stationnement.

Les nombreux usagers de la gare SNCF, ainsi que les riverains de l'avenue Ménelotte, l'auront remarqué : les travaux d'aménagements des espaces publics, en septembre 2010, vont bon train. Sous le viaduc, le nouveau pavage accompagne un cheminement piétonnier complètement repensé et des marquages de stationnement refaits. Côté rue de l'Indépendance, c'est le passage souterrain qui a été l'objet de toutes les attentions : plus accessible, notamment pour les handicapés, et surtout plus sûr. Ce passage est ouvert seulement en journée.

LES CIRCULATIONS DOUCES À L'HONNEUR

Place désormais à la deuxième phase de ce chantier qui accompagnera les travaux d'aménagement qualitatif conduits par le Conseil général : le très emprunté parvis de la gare et l'entrée de la rue Saint-Denis vont être réaménagés à partir de l'été, avec un accent mis sur la sécurisation de ce passage très emprunté, qui mettra en valeur les

modes de circulation douce. Ces travaux devront être complétés, à l'horizon 2013, par la pose de protection phoniques et la réhabilitation du viaduc, propriété de Réseau Ferré de France (RFF). ■

PORTES OUVERTES DE LA SNCF



Opérateur, conducteur, technicien : vous souhaitez connaître les métiers de la SNCF, le fonctionnement de la gare, tout savoir sur les coulisses du rail ? Rendez-vous à la journée portes ouvertes mardi 28 juin de 10h à 20h à la gare centrale de Colombes pour vivre un moment riche en découvertes.

Service civique : s'investir dans une action d'utilité publique

Si vous avez entre 18 et 25 ans, que vous souhaitez vivre une expérience qui enrichisse votre parcours personnel et professionnel, le service civique peut répondre à vos attentes. La Ville de Colombes propose sept missions dans sept domaines différents : la médiation culturelle, le soutien scolaire, la lutte contre la fracture numérique, la participation à l'accueil des enfants handicapés, la prévention santé, la préservation de l'environnement, l'observatoire des locaux associatifs. D'autres missions peuvent être envisagées.

BJJ : 01 47 60 82 60 ou
www.colombes.fr

Brève des Grèves : 250 visites par mois

Participer à une meilleure information du quartier des Grèves, sensibiliser à la pratique d'Internet, valoriser l'expression citoyenne, contribuer à l'échange entre les institutions et les habitants et créer un support de communication pour le chantier de rénovation des Grèves : tels sont les objectifs de l'action « Brève des grèves ». La mise en ligne du blog brevedesgreves.net en décembre dernier en est la manifestation la plus visible. L'ensemble des forces vives du quartier se sont investies dans l'opération. Quant au nombre de visiteurs mensuels, il est passé de 100 en janvier à plus de 250 en avril. Nouvelle action annoncée : une exposition photo et vidéo sur le projet de rénovation du quartier des Grèves, en partenariat avec le collège Marguerite Duras, le club de prévention des Quatre-Chemins, la régie de quartier « la Passerelle » et le Service Intergénérationnel se déroulera le vendredi 10 juin à 12h30 au collège Marguerite Duras. www.brevedesgreves.net

EN BREF

Fenêtres ouvertes sur la tour Z

L'ensemble des fenêtres des 237 logements de la tour Z ont été remplacées, soit 986 menuiseries.



L'Amicale des locataires de la tour Z, située 23-25 rue Jules-Michelet, a été associée de près à la programmation du chantier.

Fini les déperditions d'énergie. Depuis sa construction aux Fossés-Jean en 1973, les menuiseries extérieures de la tour Z n'avaient jamais été changées. Les locataires des 28 étages souffraient de plus en plus du manque d'isolation de leurs appartements. Cet hiver, en un temps record, les menuiseries en aluminium, simple vitrage et coulissantes ont été remplacées par des menuiseries en PVC, du double vitrage de 4 mm, et des ouvrants à la française. Au rez-de-chaussée, des volets roulants en aluminium ont été installés. Grâce à cette amélioration, les

locataires ont constaté une hausse de 3°C dans les logements sans monter le chauffage.

L'opération a nécessité une forte implication de l'amicale des locataires et un travail complexe des équipes techniques du bailleur, Colombes Habitat Public. Le financement de cette opération de 1 297 909 € est réparti entre l'Anru (Agence Nationale pour la Rénovation Urbaine), Colombes Habitat Public, la Ville de Colombes, le Conseil général des Hauts-de-Seine et l'organisme Cil Alliance. ■

DEVENEZ CONSEILLER DE QUARTIER

Après trois ans de fonctionnement, les conseils de quartier se renouvellent. Si vous souhaitez être acteur de la vie démocratique de votre quartier, vous pouvez devenir conseiller de quartier. Tout citoyen de Colombes, dès l'âge de 18 ans révolus, peut faire acte de candidature. Vous serez informés par courrier de la tenue de ces assemblées de désignation programmées en octobre, et invités à y participer. Si vous souhaitez faire acte de candidature et ce

jusqu'au 15 septembre, vous pouvez d'ores et déjà vous inscrire sur le site Internet de la ville. Le formulaire d'inscription est également disponible dans les mairies de proximité.

**Renseignements Mairie Aragon 01 41 19 49 80
Mairie Europe au 01 41 19 43 70 / Mairie des
Fossés-Jean / Stade au 01 41 19 48 70 /
Mairie Jean Wiener au 01 41 19 49 60**

Huit fontaines pour les habitants de Yaoundé 2

Dans le cadre du projet de coopération décentralisée, la municipalité de Colombes a contribué à mettre en place un réseau d'accès à l'eau potable.

Voir de ses propres yeux le résultat concret d'une convention de partenariat signée en octobre 2010 entre Yaoundé 2 et Colombes et imaginer la suite. C'était l'objectif d'une délégation colombienne menée par Philippe Sarre, en avril dernier au Cameroun. Le maire de la ville s'est rendu dans le quartier de Messa Carriere, 4200 habitants, aux côtés de Chantal Barthelemy-Ruiz, maire adjointe déléguée aux Actions Internationales, de Patrick Scherman, directeur général des services et d'Estelle Pellen, chargée de mission aux Relations internationales...

Luc Assamba, maire de Yaoundé 2, a présenté aux Colombiens le réseau de captage installé au pied du mont Messa où se trouve une source d'eau potable. Grâce à la subvention de 19965 euros votée par Colombes, les Camerounais ont installé un bassin de captage sécurisé, deux cuves et un réseau qui alimente huit fontaines collectives pourvues chacune de trois points d'alimentation : un progrès inestimable pour les habitants qui devaient jusque-là transporter l'eau sur plusieurs kilomètres ou l'acheter à prix d'or. Rappelons que 44 % seulement de la population du Cameroun avait accès à l'eau potable en 2007... La prochaine étape de la coopération



Luc Assamba et Philippe Sarre
devant une des huit fontaines de Yaoundé 2.

décentralisée sera d'assurer l'assainissement des abords des fontaines pour éviter la stagnation des eaux et l'invasion de boue après les pluies. Le SIAAP et la ville de Frankenthal pourraient s'associer à ce nouveau projet. ■

Plan canicule : rompez l'isolement

Les grandes chaleurs sont déjà de retour, et l'été arrive : chez les personnes âgées en particulier, cette montée des températures peut s'avérer dangereuse lorsqu'elle perdure. Depuis l'été 2003, un Plan Canicule est activé, chaque année, à partir du 1^{er} juin, jusqu'au 31 août pour prévenir tout accident. Si vous avez 60 ans ou plus, que vous êtes reconnu inapte au travail, si vous êtes une personne à risque du fait de votre âge, de votre pathologie de santé et particulièrement isolée durant l'été, n'hésitez pas à vous faire connaître auprès des services du Clic (Centre local d'information et de coordination). Pour ce faire, il suffit de vous inscrire en remplissant et en renvoyant le coupon ci-contre : les agents du Clic s'informeront régulièrement sur votre état de santé. ■

Renseignements Clic - 01 47 60 43 54

Numéro Vert alerte canicule: 0805119395

NOM :

PRÉNOM :

ÂGE :

TÉLÉPHONE :

ADRESSE :

... souhaite être inscrit sur le registre du Plan Canicule.
À renvoyer au : CLIC, 36 rue du Maréchal Joffre, 92700 Colombes

ACTUALITÉS

TELEX

►► **Mémoire d'Auschwitz** Le comité pour la mémoire d'Auschwitz organise un voyage en Pologne, du 26 au 30 octobre prochains. Au programme, le site d'Auschwitz, Cracovie et Lublin, les camps de Belzec et Maidanek et le ghetto de Varsovie. Renseignements : 0660 4031 88. ►► **Chantiers du BIJ** Un chantier d'insertion rémunéré, première expérience professionnelle d'intérêt collectif, visant à rénover des locaux associatifs est ouvert aux jeunes âgés de 16 à 20 ans. Il aura lieu en juillet prochain. BIJ 01 47 60 82 60.

Vos énergies au quotidien



Dalkia Ile de France
2 Allée des Moulineaux
92445 Issy les moulineaux cédex
Tél : 01 46 62 70 00 - www.dalkia.com



L'énergie est notre avenir, économisons-la !

La musique prend ses quartiers

Raï, rock, classique, reggae, hip-hop : le 21 juin, la Fête de la musique bat à tous les rythmes à travers la ville.



Jacques Bolognesi.

SQUARE VICTOR BASCH

20h Chorale intergénérationnelle Vs Jacques Bolognesi

PLACE CHAVANY

20h Orchestre Pupitre 92
21h Dancing folk (danse country)

LE P'TIT CADRAN

20h Soirée « Les lycées stoppent la cavale », avec notamment Ingenious Stupidity et Just in Time.



Feloche.

PODIUM DE L'HÔTEL DE VILLE

19h Défilé de 3 Batuks (Batuc'ados + Vibragao + Pydjam) en centre-ville

19h30 Dialogue Batuc'ados/Feloche

19h45 Ateliers musicaux des 12-15 ans

20h Vainqueur du tremplin « Lycéens en cavale »

20h45 Les Vex (chanson française/rock/reggae)

21h45 Féloche (chanson cajun). Ses influences cajun en bandoulière et sa mandoline fétiche à la main, le Colombien Féloche débarque avec sa musique poétique et entraînante, filtrée à l'électronique. Un univers singulier entre bayou et banlieue, à l'instar du tube qui l'a fait connaître, « Darwin avait raison ».

23h Little Loolie and the Surfing Rogers (blues/rock)



Difanga.

SQUARE EDGAR QUINET

20h Difanga & Wake up Sound

20h35 Doolayz & Devil B (lauréat Elan Musical 2010)

Le rappeur Doolayz et le chanteur de reggae dance hall Devil B collaborent depuis 2009 pour le meilleur, avec un mélange de ragga et de hip-hop, à la fois enjoué et mélancolique.

21h10 Tess (reggae)

21h45 One family (reggae)

22h20 Caraïbes groove

22h45 Mystic color



CONSERVATOIRE

18h : Projets du Conservatoire dans l'auditorium et en extérieur (jazz, percussions, orchestre symphonique, etc.)



PARC CAILLEBOTTE

19h30 Restitution des projets jeunes du CSC Fossés- Jean et du Caf'Muz

20h15 Manuchka (pop/lauréat Élan musical 2010)

21h Cheb Amar (raï)

22h Push Up ! (groove/rock)

Push Up ! est un mélange de déflagrations rock et de groove incandescent, fusionnant à merveille funk noir et rock blanc.

Programme sous réserve de modifications.

À NE PAS MANQUER

Les concerts de la place Chavany

Pour la troisième année consécutive, le jazz reprend ses quartiers place Chavany, dans le Village. Tous les samedis à 16h15, du 4 juin au 2 juillet, des artistes talentueux proposent de (re) découvrir le jazz, le swing, le funk ou encore la soul... En quartet ou en trio, les musiciens vous invitent à profiter en musique des premiers beaux jours de l'été.

Programme :

- 4 juin : Big Band de Colombes en version de poche
- 11 juin : Binet/Malandrin/Mouton trio : L'animateur de l'atelier jazz et le coordinateur des musiques actuelles du Conservatoire s'adjoignent un contrebassiste pour former un trio d'exception.
- 18 juin : Let my children hear music : 4 professeurs des conservatoires de la région s'associent pour jouer Charles Mingus.
- 25 juin : La chanteuse Medelys fusionne la soul, le funk et le jazz pour un concert envoûtant.
- 2 juillet : Tusitala invite Irving Acao, saxophoniste cubain, pour un dernier concert haut en couleur.



SORTIES DU MOIS DE JUIN

Théâtre, expositions, musique, loisirs

EXPOSITION

ENCADREMENT D'ART

Jusqu'au 2 juillet

☀ Au café L'Esperluette

36, rue des Vallées
09 53 20 34 45

Catherine Bernard présente une exposition originale d'encadrement d'art. Cuisine, voyage, plantes, les thèmes varient au gré de ses inspirations.

THÉÂTRE

SYSTÈME A.R.T.

Les 27 et 28 mai

☉ Au Hublot à 20h30

87, rue Félix Faure
01 47 60 10 33

La compagnie L'Embellie Musculaire crée une pièce drôle et percutante sur le diktat des apparences, des normes sociales et la quête de la perfection.

CONCERT

LATINIASSE

Vendredi 27 mai

☉ Au P'ti Cadran, à 19h

3, rue Saint-Denis

Le P'ti Cadran accueille Latiniasse. Au travers de chansons teintées de blues et d'humour, Latiniasse raconte les déboires d'un provincial monté à Paris avec sa guitare sur le dos.

cinq minutes pour raconter une histoire sur et autour d'un banc.

CONCERT

MARDIS DU CONSERVATOIRE

Mardi 31 mai

☉ Au Conservatoire, à 19h30

25 rue de la Reine Henriette
01 47 85 65 59

Le Conservatoire vous invite au voyage avec une soirée de musiques traditionnelles d'Europe et d'Amérique latine. Entrée libre.

EXPOSITION

LES FORMES DU PARFUM

Jusqu'au 16 juillet

☀ Au Musée

2 rue Gabriel Péri
01 47 86 38 85

Dans le cadre de la première Biennale du Verre de Colombes, le musée accueille une exposition sur le flacon de parfum.

CONCERT

LA BANDE DES HOUTBOIS

Vendredi 27 mai

☉ Au Conservatoire, à 20h30

25 rue de la Reine Henriette
01 47 85 65 59

Des œuvres de la Renaissance à celles du XXI^e siècle, la bande des Hautbois explore tous les répertoires.

ÉVÈNEMENT

FESTIVAL INTERNATIONAL DES BANCs PUBLICS

Dimanche 29 mai

☀ Terrain d'évolution, à l'angle des rues Colbert et Ferry, à 16h
Autour du thème de la citoyenneté et de la rencontre, les 250 participants auront



Au service de l'habitat social

COLOMBES



Etablissement d'Hébergement pour personnes âgées dépendantes
Résidence Marcelle Devaud

Premier bailleur social des Hauts-de-Seine

- 34 000 logements locatifs sociaux.
- 39 foyers et résidences pour personnes retraitées, EHPAD, foyers d'accueil pour personnes en situation de handicap et pour jeunes travailleurs.
- 6 délégations territoriales au service des habitants, gérant un patrimoine implanté dans 30 communes du département.

LE PLESSIS-ROBINSON



79 logements locatifs sociaux
80 av. Charles de Gaulle et 2-4 rue Saint-Flacré

COLOMBES



Cité des Musiciens, 330 logements locatifs sociaux

RUEIL-MALMAISON



Opération mixte de construction de 59 logements locatifs sociaux
et de 40 logements en accession sociale à la propriété
Villa Gallieni - Livraison 2011

ASNIERES



Construction de 40 logements locatifs sociaux et réalisation, pour le compte de
la Ville d'Asnières, de volumes destinés à accueillir une maison des associations,
une antenne de police municipale et une régie de quartier.
45 à 51 rue Henri Poincaré. Livraison 2011

Une action dynamique de construction, de rénovation et de diversification de l'Habitat

- 2 milliards d'euros de travaux réalisés depuis 20 ans, avec l'aide du Conseil Général des Hauts-de-Seine.
- Un patrimoine ancien entièrement rénové.
- Une politique volontariste de construction neuve locative et en accession sociale à la propriété, dans le respect des principes du développement durable.
- Une démarche exemplaire de vente de logements à ses locataires.

Office Public Départemental de l'Habitat des Hauts-de-Seine

45, rue Paul Vaillant-Couturier • 92300 Levallois-Perret • Tél. : 01.47.57.31.77

Délégation de l'OPDH 92 gérant le patrimoine situé à Colombes :

Délégation de Bois-Colombes, 6,8 rue Pierre Joigneux • 92700 Bois-Colombes • Tél. : 01.55.66.90.00

Jean-Marie Pujol, Le tisseur de liens

Jean-Marie Pujol s'est initié à la haute couture aux côtés d'Yves Saint Laurent. Aujourd'hui, il partage son savoir-faire avec les adultes comme les enfants.



Dans les ateliers d'Yves Saint-Laurent, il a croisé Marlène Dietrich, Rita Hayworth, Michèle Morgan. Aujourd'hui il vit à Colombes.

Repères

- 1962 : entre chez Yves Saint Laurent
- 1973 : ouvre sa maison de couture
- 2005 : intervient dans les écoles de Colombes

Le chiffre

- 300 : le nombre de dessins qu'il présentait à chaque maison en tant que modéliste freelance

Sa phrase :

« Si on m'attache, ça ne va pas. Je suis d'une grande fidélité, mais j'ai besoin d'indépendance »

Déjà lorsqu'il était enfant, Jean-Marie Pujol habillait les poupées de sa sœur. Cette passion pour les vêtements ne l'a jamais quitté et l'a dirigé toute sa vie. « Je remercie mes parents de m'avoir laissé faire des études dans cette voie », assure-t-il. Seul garçon dans un univers très féminin, il vit mal sa différence. « J'ai souffert de ne pas être dans les normes et encore aujourd'hui, je ne supporte pas que l'on s'en prenne aux jeunes qui sont différents ».

En 1962, après avoir été enrôlé deux années dans l'Algérie en guerre, Jean-Marie Pujol monte à Paris pour y travailler. Yves Saint Laurent vient alors de monter sa maison de couture et recrute des petites mains. « J'y resterai dix ans, à apprendre le métier ». Après avoir été modéliste et styliste freelance pour de grandes maisons comme Dior ou

Torrente, Jean-Marie crée ensuite sa propre maison. Installé dans le XVI^e arrondissement, le couturier est spécialisé dans les robes de fêtes pour une clientèle exigeante... « Pour mes maisons, j'ai toujours fait de la haute couture, comme j'avais appris avec Saint Laurent. Ce n'est pas forcément rentable, quand les clientes attendent des créations de luxe, mais sans en payer le prix ».

LA SIMPLICITÉ DU MONDE DE L'ENFANCE

Jean-Marie ferme sa maison en 2003. « Cela devenait dur d'assumer le travail, du lundi au dimanche », explique-t-il. Mais pour quelqu'un qui adore le contact et les échanges, la rupture est difficile. Alors qu'il donnait déjà des cours à La Philotechnique de Bois-Colombes, il propose ses services à la maison d'arrêt de Versailles. « En

prison, on apporte la joie de vivre. C'est bien plus que la couture ». Également à destination des adultes, il prend en charge les cours de couture du Centre Social et Culturel du Petit Colombes.

En 2004, le couturier a commencé à travailler avec les enfants du centre de loisirs Jacques Brel, à Colombes. « Ça a vraiment été une découverte. J'aime la simplicité du monde de l'enfance », assure-t-il. Aujourd'hui, il intervient dans quatre établissements. Chaque année se termine par un défilé comme celui qui aura lieu devant la MJC le 28 juin.

Jean-Marie Pujol vient de publier « Haute Couture ». « J'ai décidé de reverser l'intégralité de mes droits à plusieurs associations dont j'apprécie le travail », explique l'auteur. Encore une marque de cette élégance qui guide ses pas. ■

Expression des groupes du Conseil municipal

Nous rappelons aux lecteurs que les textes publiés dans cette double page sont sous la responsabilité de leurs auteurs.

COMMUNISTE/PARTI DE GAUCHE

Maintenir l'aide alimentaire : Colombes concernée

Les aléas climatiques qui perturbent les rendements de l'agriculture nous rappellent que le droit à l'alimentation est loin d'être assuré pour tous. En France, la sécheresse printanière a créé les conditions d'une relance de la spéculation sur les céréales, laquelle se traduira par des augmentations de prix sur des produits aussi indispensables que le pain et les pâtes, mais aussi sur les viandes et les produits laitiers tant la place des céréales dans l'alimentation du bétail est devenue importante.

Cette relance de la vie chère survient au moment où l'Allemagne vient de faire condamner l'Union européenne devant la Cour européenne de justice pour avoir alimenté en 2009 le Programme européen d'aides aux démunis par des fonds provenant du budget de l'Union et non plus tirés du produit de la vente des stocks agricoles. Or ces excédents ont disparu du fait des réformes de la Politique agricole commune visant à y mettre fin. Selon Gérard Le Puill, ancien conseiller municipal de Colombes, journaliste familial des dossiers agricoles et auteur d'un livre paru en avril 2011 sur les enjeux alimentaires européens et mondiaux (1), l'application de ce jugement aura désormais de lourdes conséquences pour les populations pauvres, y compris à Colombes.

Dans notre ville comme dans tout le pays, les quatre organisations caritatives que sont la Banque alimentaire, la Croix rouge, les Restaurants du cœur et le Secours Populaire Français sont agréées pour distribuer aux populations à faibles revenus les surplus fournis ou achetés par l'Union européenne. Privées des dons de l'Union européenne, ces associations ne pourraient plus accomplir leur mission comme aujourd'hui. Nous pensons donc que notre conseil municipal doit intervenir auprès du gouvernement et du Parlement européen pour exiger le maintien de l'aide alimentaire européenne pour les populations démunies.

(1) « Bientôt nous aurons faim », Pascal Galodé éditeur 292 pages, 20 €

Michèle Fritsch, Bernard Destrem, Évelyne Bouhouicha, Aïssa Ben Braham, Nicole Marliac, Yahia Bouhouicha, Christiane Chombeau-Soudais, Catherine Laigle, Patricia Pacary, Habib Benbelaïd

SOCIALISTE

La démocratie participative en action

À l'heure où nous vivons une crise démocratique qui se traduit par une forte abstention aux élections, il nous faut mettre en œuvre une démarche et des outils qui tendent à renforcer la démocratie participative. C'est ce patient travail de reconstruction du lien politique, unissant le citoyen à la société et lui permettant d'intervenir sur les choix qui le concernent, que nous menons avec détermination.

- Participation à l'élaboration des grands dossiers de la ville (Agenda 21, Plan de déplacements, Programme local de l'habitat, Plan Local d'Urbanisme, projet culturel...). C'est bien tout au long du processus d'élaboration que les habitants sont informés et consultés à travers les conseils de quartier, des réunions publiques ou les blogs participatifs.

- Meilleure représentation des associations à travers la mise en place du Conseil consultatif local de la vie associative et l'ouverture de la nouvelle commission d'attribution des subventions de projets aux élus de l'opposition.

- Renouvellement du Conseil communal des jeunes qui porte des projets spécifiques en direction de la jeunesse.

- Demain, un Conseil de sages qui aura comme mission d'apporter son expérience particulière dans bien des domaines.

- Renforcement des conseils de quartiers par l'élection de présidents-habitants, l'information des membres sur les grands dossiers de la ville, la communication propre via leur journal, la charte et le budget de fonctionnement.

Le renouvellement des conseils de quartier a lieu dans quelques mois. Le nombre de membres du collège des habitants va passer à 12 par quartier. C'est l'occasion pour l'ensemble des habitants d'y être représentés grâce à une plus grande diversité. Nous devons être particulièrement vigilants à ce que tous puissent trouver leur place au sein de ces conseils, y compris ceux qui peuvent se sentir « exclus » de la démocratie.

Loi d'affaiblir la décision politique, la démarche participative doit renforcer la co-élaboration citoyenne, dépasser la somme des intérêts individuels pour aller vers une vision plus collective et améliorer ainsi l'efficacité du service public local. Nous poursuivrons dans ce sens car c'est bien du renforcement de la démocratie dont il s'agit.

Martine Antognazza (présidente), Maurice Lobry, Michèle Etcheberry, Zineb Akharraz, Bernard Danilo, Alexis Bachelay, Chantal Barthélémy-Ruiz, Viviane Le Guennec-Sarre, Philippe Le Prévost, Jaye Amy Diop, Kamel Essaïed, Nora Djebbari, Julien Gautier, Pierre-Antoine Droniou.

EUROPE ÉCOLOGIE/LES VERTS

La culture pour tous

Lors du conseil municipal du mois de mai, des élus de l'opposition ont critiqué de façon caricaturale les actions en direction de la jeunesse et de la culture, montrant le peu de cas et la conception élitiste qu'ils ont de l'intelligence des Colombiens. La réponse énergique du Maire-adjoint à la Culture et au Patrimoine, disponible sur le site de la ville, a été à la hauteur des amalgames énoncés. Nous voulons rappeler ici que l'offre culturelle colombienne vise à créer des passerelles entre les genres, les styles et les publics pour une plus grande mixité culturelle, et davantage de partage et d'écoute réciproque. Pour cela il est essentiel de ne pas créer d'étiquettes ou de clivage entre cultures dites populaire et savante ; et donc aussi de s'ouvrir aux cultures spontanées, comme le slam. C'est cette reconnaissance locale qui a permis un travail de longue haleine entre slameurs et instrumentistes classiques du conservatoire pour déboucher sur une très belle expérience reconnue par la presse nationale.

Plus généralement, la ville de Colombes a engagé un important effort de soutien aux musiques actuelles avec notamment l'ouverture des studios de répétition et de formation au conservatoire, la création d'un département jazz et musiques actuelles, d'ateliers de danse hip hop ; nous avons instauré un partenariat entre les Centres sociaux et culturels, la Cité de la Villette et les professeurs du Conservatoire, pour initier des jeunes des quartiers des Fossés Jean et du Petit Colombes à la pratique du violon et du haut-bois. Ceux-ci se sont d'ailleurs produits à Colombes et à la salle Pleyel. Nous œuvrons aussi, par la signature avec le ministère de la culture (DRAC/Ville/Education nationale) à un projet d'éducation artistique qui sera un des rares mis en place en Ile-de-France, pour et avec les établissements scolaires. Nous avons une ambition, qui est aussi notre vision de l'écologie : celle de la culture pour tous. Elle se décline, au-delà de la jeunesse, dans toutes les disciplines : politique de lecture publique solidaire, démocratisation du numérique avec les médiathèques, actions hors les murs, partenariat avec les travailleurs sociaux et animations culturelles sur les sites d'actions sociales, politique tarifaire adaptée aux publics en difficultés... etc.

Le grand succès du récent Festival de la voix, fournit une illustration réussie de cette ambition.

Patrick Chaimovitch (président de groupe), Catherine Bernard, Claire Gagnière, Dominique Frager, Frédéric Farid Sarkis.

CITOYENS AUTREMENT

La solidarité, un choix pour mieux vivre ensemble

Nous vivons une époque où le lien social s'est distendu au profit du chacun pour soi, où l'égoïsme laisse si peu de place au vivre ensemble.

La société semble avoir baissé les bras face au mal être général grandissant et se délite, elle va mal.

Il faut réagir et savoir dire stop ; cela est possible il suffit que chacun, à son échelle, avec ses moyens refuse cette politique de l'autruche.

Le manque de communication n'est pas la seule entrave à la qualité de notre vie. Nous voyons proliférer à l'envie des marques d'incivilités : voies et trottoirs entravés par un stationnement irresponsable, encombrants déposés n'importe où, détritus jetés à même le sol malgré la présence de poubelles. Sans compter l'irrespect et l'impolitesse auxquels doivent faire face les agents de tranquillité publique chargés de faire respecter les règles de vie en communauté. Tout cela semble de petites choses à première vue, mais elles participent au malaise ambiant, polluent notre environnement, gâchent et grisailent notre vivre ensemble. Les élus sur le terrain sont à même d'en faire un constat quotidien.

Tout ce qui pourra être engagé pour le bien commun, si chacun ne se sent pas concerné par l'aspect collectif d'une démarche, sera sans effet. Néanmoins à Colombes, nous restons fidèles à nos convictions, un des trois piliers de notre programme municipal nous tient toujours à cœur : La Solidarité. Elle est indispensable et s'applique à tous, élus et citoyens. C'est un geste pour aider un proche, mais c'est aussi l'écoute et les échanges que l'on retrouve dans les conseils de quartier, aux manifestations, ainsi que le soutien qu'apportent par leur implication généreuse les associations de la ville. C'est essayer, même si chacun a son lot d'ennuis, de rester sensible au monde qui nous entoure, à un plus jeune, à un plus vieux, à l'autre.

À cette époque où les échanges sont si rares, nous devons abaisser les barrières et réapprendre le respect en tendant la main vers l'autre.

Elisabeth Choquet, Michelle Macé, Véronique Monge, Noël Arcédiano, Kamel Bouhaloufa, Philippe Pattier, Édouard Phanor.

CENTRE ET DÉMOCRATES

Le stationnement à Colombes : une affaire « qui ne roule pas » (encore)

On le constate quotidiennement, il est très difficile de stationner dans Colombes. Le maire n'a pas de baguette magique, mais fait-il ce qu'il faut pour améliorer la situation ? Oui, il fallait mettre un terme au conflit avec l'exploitant des parkings de la ville : une menace de plusieurs millions d'euros planait sur les finances de la ville car trop de choses avaient été promises au concessionnaire. Il est heureux que la Municipalité ait choisi la voie de la négociation pour mettre un terme à ce conflit. Oui, il fallait instaurer le stationnement résidentiel : Colombes devenait la ville de garage des voitures des environs. Privilégier les résidents est une bonne chose, et le tarif retenu aurait sans doute pu être plus bas, mais il est dans la moyenne et permet de financer le règlement du conflit ci-dessus. Mais les modalités pratiques de mise en place du stationnement résidentiel auraient pu être mieux pensées : prix réduit pour les familles possédant plusieurs véhicules, possibilité de déclarer comme véhicule « résident » des voitures de société ou de location... Et puis surtout, on a le sentiment qu'une approche très idéologique « anti-voiture » empêche d'aller au bout de la résolution de la question du stationnement :

- Aucune création de nouveaux parkings depuis trois ans
- Abandon des projets existants (ZAC de la Marine...)
- Réduction des places à l'occasion des travaux « d'amélioration » des parkings existants (sous la gare centrale) et des travaux d'aménagement urbains (petite Garene)
- Emplacements affectés à l'auto-partage (« auto-lib ») non compensés
- Verbalisation « à l'aveugle » des résidents stationnés sur leur « bateau » par la police municipale
- Déficience constatée du système d'enlèvement des véhicules « ventouses »

Bref, une absence d'une politique d'ensemble, que le Plan de Déplacement Urbain, vidé de sa substance au fil des « consultations » est venu sanctionner.

Tout le monde est favorable à la réduction de l'usage de la voiture. Encore faut-il prendre en compte les modifications sociologiques de notre commune (accroissement du nombre de familles avec deux parents qui travaillent et des enfants qui, bientôt, conduiront...) et surtout offrir des alternatives crédibles ! Quelle meilleure publicité pour la voiture que les transports en commun défectueux que nous avons ?

Laurent Trupin, Bruno Gouallou, Salem Belgourch,
www.laurenttrupin.org

UMP - NOUVEAU CENTRE

Stationnement et transports : rétablissons quelques vérités

Alors que la politique de stationnement payant de la nouvelle municipalité entre en vigueur le 1^{er} juin prochain, nous souhaitons rétablir quelques vérités sur ce sujet et son corollaire, les transports.

Le stationnement est géré par la société QPark, à travers un contrat de délégation de service public qui prévoyait effectivement la mise en place d'un stationnement payant sur voirie. Alors que QPark n'avait pas tenu ses engagements de travaux et d'accessibilité des parkings, manquements estimés à 1,2 million d'euros, la renégociation du contrat ne s'est pas faite dans l'intérêt des Colombiens. Après 3 ans de discussions, le nouveau contrat impose à la Ville des charges financières supplémentaires, une augmentation du nombre de places (extension sur la Petite Garene) ainsi qu'une forte hausse des tarifs. Et le 1^{er} quart d'heure gratuit sur voirie, initialement prévu, a été supprimé.

Le stationnement payant s'inscrit dans le Plan de Déplacement de Colombes dont l'objectif est la diminution du trafic automobile. Comment l'atteindre sans défendre activement le développement des transports en commun ? À qui veut-on faire croire que la municipalité s'est donnée les moyens de peser sur le tracé du futur métro Grand Paris Express ? Alors que les villes voisines étaient mobilisées depuis le mois de septembre, et bien avant, le Maire a attendu la dernière minute, fin décembre, pour rédiger une proposition incluant Colombes et décide de lancer une pétition la veille de l'adoption du tracé définitif fin mai.

L'immobilisme pèse également sur l'avenir du futur tramway T1. Le Maire est revenu, en 2009, sur le tracé initialement proposé malgré la mobilisation des Colombiens et de l'opposition ; 2 ans plus tard, les Colombiens seront contents de savoir que le tramway ne peut techniquement pas passer avenue de l'Agent Sarre ni sous la gare. Retour à la case départ. Colombes risque hélas de rater son métro.

Caroline Coblentz, présidente du groupe Ump-Nouveau Centre, Nicole Goueta, Leila Leghmara, Pierre Nicot, Lionel Rainjray

UMP - PR

Pourquoi nous continuons à nous battre pour le Stade Yves-du-Manoir

Doucement mais sûrement, le sort du Stade Yves du Manoir se scelle avec le lancement pour 2014 de la Maison du handball qui abritera les bureaux de la Fédération nationale de handball. Nous ne laisserons pas le Stade être rasé sans rien faire. Dès le départ, nous avons sonné l'heure de la résistance. Nous avons rencontré les responsables des transports publics du département et de la région à l'automne 2009 ; organisé une réunion publique le 23 septembre 2009 pour vous informer, lancé en avril 2010 un référendum d'intérêt local, signé par un millier de Colombiens, pour que le futur tramway passe par le Stade, sensibilisé la jeunesse du 92 au prestige du Stade par l'organisation en juin 2010 d'une Coupe du monde de football avec le soutien du Racing football, rédigé en novembre 2010 un Cahier d'acteurs exprimant officiellement notre souhait d'un métro à Colombes. D'autres initiatives vont venir...

Pourquoi ne lâchons-nous rien ? Nous ne sommes toujours pas convaincus que le manque de transports soit une raison suffisante pour raser un Stade qui appartient non seulement au capital sportif de Colombes, identifiée dans le monde grâce à lui, mais aussi au patrimoine culturel d'un pays. La France serait-elle donc le seul pays au monde qui sacrifie son unique stade olympique, un stade qui a accueilli les Jeux Olympiques en 1924 et le Mondial de football en 1938 ? Nous considérons que la Maison du handball n'a rien d'incompatible avec le maintien du Stade, dans un format de 20.000 spectateurs, dès lors que tous les acteurs s'accordent sur un club résident. À cet égard, pourquoi ne pas travailler à un rapatriement sur Colombes du Racing Football Colombes, devenu Racing Levallois par manque de soutien financier de notre ville ?

Une deuxième piste s'offre à nous depuis le 15 avril dernier, avec la publication d'un appel à candidature pour la « sélection du site d'implantation du futur stade de la Fédération Française de Rugby » en Ile-de-France. Gageons que de nombreuses communes voudront saisir l'aubaine de recevoir le futur Stade de Rugby des Bleus ! Colombes a jusqu'au 20 mai pour manifester son intérêt. Il est encore temps de sauver son stade !

Rama Jade, Présidente du groupe UMP/PR, Arnold Bauer, José Bonici, Véronique Vignon

Les élus vous reçoivent sur rendez-vous

MAIRE

Philippe SARRE01 47 60 82 78

ADJOINTS AU MAIRE

Maurice LOBBY01 47 60 82 33
1^{er} adjoint. Finances, budget et vie économique.
Michèle FRITSCH01 47 60 43 61
Affaires scolaires, restauration.
Délégue des quartiers Nord-Est.
Patrick CHAIMOVITCH01 47 60 82 69
Urbanisme et aménagement.
Michèle ETCHEBERRY01 47 60 82 57
Affaires sanitaires, sociales et handicap.
Bernard DESTREM01 47 60 43 61
Travaux, voirie et bâtiments.
Zineb AKHARRAZ01 47 60 82 55
Petite enfance.
Bernard DANILO01 70 72 18 85
Personnel et Affaires générales.
Véronique MONGE01 70 72 18 70
Habitat et logement.
Alexis BACHELAY01 47 60 82 57
Développement durable, transports et stationnement.
Catherine BERNARD01 47 60 82 69
Environnement et maîtrise des énergies.
Édouard PHANOR01 70 72 18 67
Jeunesse et nouvelles technologies.
Évelyne BOUCHOUICHA01 47 60 43 61
Enfance, centres de loisirs et de vacances.
Kamel BOUHALOUFA01 47 60 82 55
Délégue des quartiers Nord-Ouest.
Martine ANTOGNAZZA01 47 60 82 57
Politique de la ville emploi et insertion.
Dominique FRAGER01 47 60 82 69
Culture et Patrimoine.
Chantal BARTHÉLEMY-RUIZ01 47 60 82 55
Vie associative, actions internationales,
anciens combattants et relations avec les cultes.
Aïssa BEN BRAHAM01 47 60 43 61
Démocratie locale, vie des quartiers et citoyenneté.
Philippe PATTIER01 47 60 82 55
Sports.

CONSEILLERS MUNICIPAUX

Nicole MARIAC01 47 60 43 61
Concertation avec les habitants.
Noël ARCEDIANO01 70 72 18 85
Communication et événementiel.
Christiane CHOMBEAU-SOUDAIS01 47 60 43 61
Sécurité routière.
Viviane LE GUENNEC01 70 72 18 85
Affaires générales.
Philippe LE PREVOST01 70 72 18 85
Commerce et artisanat.
Yahia BOUCHOUICHA01 47 60 43 61
Logement et gestion de proximité.
Michelle MACÉ01 47 60 82 57
Handicap.
Catherine LAIGLE01 47 60 43 61
Réussite éducative et Coup de pouce.
Yaye Amy DIOP01 70 72 18 70
Logement des personnes défavorisées.
Élizabeth CHOQUET01 70 72 18 67
Restauration.
Kamel ESSAIED01 70 72 18 67
Nouvelles technologies et relations avec les cultes.
Patricia PACARY01 47 60 43 61
Centres de vacances.
Habib BENBELAID01 47 60 43 61
Voirie
Frédéric-Farid SARKIS01 47 60 82 69
Économie sociale et solidaire.
Nora DJEBBARI01 70 72 18 67
Jeunesse.
Julien GAUTIER01 70 72 18 85
Prévention et sécurité.
Pierre-Antoine DRONIOU01 47 60 82 57
Claire GAGNIERE01 47 60 82 69
Cadre de vie.

BIENVENUE aux nouveaux petits Colombiens, félicitations aux parents de...

Emna AGOUMALLAH, Marwan ASSEL, Rayan ASSEL, Dounia BENTOUIMI, Pierre-Henri BONI, Louis BOUCHET, Abderrahmane BOUDJELAL, Jeanne BUTAYE, Aymen CHBOUKAT, Jelis CHENNOUF, Louna CIMMINO, Alexandre CORMIER, Maëlyne da SILVA GOUVEIA PINTO, Chiara DELL'AMORE, Naïs DELOGÉ, Imani DOGBO-EPEE EBOA, Virgile DUFLOT, Rania FANKAR, May-Lys FRUITIER-CORMON, Justine HÉDOU, Zineb HENAOUÏ, Lisa KACET, Fays KAMARA STAUB, Yanis KAREB, Eliott LEJEUNE, Maëlys LEROY, Djessy LUBIN, Augustin LUGAND, Mateo MANGIARACINA, Inaya NOUAR, Ilies SAÏD, Alexia SCHMITT, Kawthar SIDI MOUSSA, Killian TAHRI, Miley TCHIBOZO, Charles TCHONDJO. **Naissances extérieures** : Alexia ANDRE, Emilian ANGUELOV, Lina BANNOUR, Shyrel BOKONGO BOMPINDJI, Maxime BONNET, Marie BREGEON, Ronan CUVELIER, Shemsy DARYAZID, Elie-Martial DEGRI GNOROGO BLE, Timothée DUBOIS, Léa FOURNIER, Anastasia GOLOVINE, Manon JOUAN, Manyl SALMI, Swann SEMMAR.

ILS SE SONT MARIÉS, tous nos vœux de bonheur à...

Rafic EL MIR EL HAWA et Rola EL KHOURY, Mohamed FIDAH et Nadia ZAÏMI, Mustapha IHADDADENE et Marie-Line BETORANGAL, Abdelhakime KECHOURI et Manju PANDEY, Sylvain LEBRET et Julia SEIDER, Guy MARTY et Anne-Marie PRIEUR, Jaouad MECHRIR et Leila EL AMRANI, Georges PARSEGHIAN et Michelle MERCIER, Abdelhamid YEKHLEF et Claudie DESHAYES.

ILS NOUS ONT QUITTÉS, la Ville présente ses condoléances aux familles de...

Maria del Rosario Olga ép. ALVAREZ PALOMO, PEIRO OLIVES José, Berthe AUSSEL ép. VOVK Georges, Germaine BARETH ép. THÉAUD André, Odette BEZANÇON, Zaynab BOUBEGAR, Jeanne CICHOCKA ép. ARNOUS Roger, Gisèle CUNEY, Vital José DE LIMA AVELAR, Michel DELBREL, Jean-Claude DRUEL, Pierre GUIMPIER, Matthieu HEULIN, Jeannine LABAT ép. BLANCHET André, Madeleine LACHENAUD, Pierre LEBRUN, François MAURICE, Michel PERNELLE, Miguel ROBALO SEMEDO.

VOS CONSEILLERS GÉNÉRAUX SUR RENDEZ-VOUS

Bernard Lucas, (canton nord-ouest) vous reçoit sur rendez-vous à la mairie de quartier du Petit-Colombes, place Aragon - 01 47 29 32 20.

Michèle Fritsch, (canton nord-est) vous reçoit sur rendez-vous à la mairie centrale, place de la République - 01 47 60 43 61.

Nicole Goueta, (canton sud) vous reçoit sur rendez-vous à sa permanence, rue Saint-Lazare ou à l'hôtel du département à Nanterre 01 56 05 50 94 ou 01 41 37 13 88.

DES ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE

Vos élus sont à votre écoute sur les marchés Marceau, Aragon et du centre-ville de 10h à 12h30 dans les chalets municipaux.

SANTÉ PUBLIQUE

Service Hygiène Santé (contrôles sanitaires) :

01 47 60 81 21 - 549 rue Gabriel Péri, ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h.

Centre Municipal de santé

01 42 42 41 48 - 267 bis rue des Gros Grès. Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h, le samedi de 8h30 à 12h.

Service prévention santé

01 47 60 80 26 - 549 rue Gabriel Péri. Ouverture du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Hôpital Louis Mourier 178 rue des Renouillers - 01 47 60 61 62.

CONSEIL MUNICIPAL

Le prochain conseil municipal se déroulera le jeudi 5 mai à 19h30, à l'Hôtel de ville.

HÔTEL DE VILLE

Place de la République - Tél. : 01 47 60 80 00

Horaires d'ouverture : Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30 sans

interruption et le samedi de 9h à 12h Accès bus : 304, 166, 167, 367, 378, 566 Colomb'bus (366). Parking public : entrée rue de la Liberté.

PHARMACIES DE GARDE

MOIS DE JUIN

Jeudi 2 juin
Pharmacie PASQUERON
1 rue des Vallées
01 42 42 23 12

Dimanche 5 juin
Pharmacie LABROUSSE
11 rue Michelet
01 47 82 45 52

Dimanche 12 juin
Pharmacie HORON
130 boulevard Charles
de Gaulle
01 42 42 22 71

Lundi 13 juin
Pharmacie CARRIER
26 rue Saint-Denis
01 42 42 06 36

Dimanche 19 juin
Pharmacie DOASSANS
15 place du Général Leclerc
01 42 42 96 60

Dimanche 26 juin
Pharmacie SAINT-DENIS
28 rue Saint-Denis
01 42 42 32 77



COLOMBES AU SENS PROPRE



Vous imaginez une poubelle haute de 4 kms, remplie de déchets, au cœur même de Colombes ?

Nous non plus. Chez Coved, en liaison avec les services techniques de la municipalité, nos 24 collaborateurs et leurs 12 véhicules dédiés mettent tout en œuvre pour que rues et trottoirs restent propres, en toutes saisons.

La propreté à Colombes, c'est chaque année

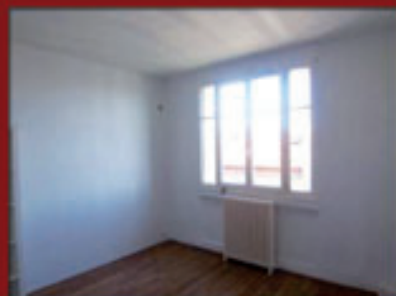
1 000 tonnes de déchets collectées, 17 000 kms de voirie nettoyés,
92 000 kms parcourus.

www.saur.com



Cabinet R. DURAND

9 AGENCES SUR VOTRE SECTEUR



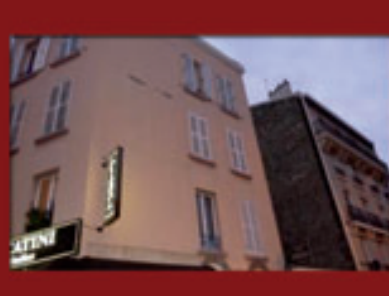
COLOMBES GARE DES VALLEES

Dernier étage d'un bel immeuble des années 1930. Grand studio de 29m², cuisine de 10m², SdE avec toilette, cave, bon état général, vue imprenable! DPE F.
DURAND SABIÈRE 01-47-90-01-01
147 000€ FAI



ASNIERES BECON

Dans un bon immeuble des années 70, ce studio déjà loué permettra à un investisseur de réaliser un placement de qualité dans un quartier résidentiel très recherché.
DURAND COLOMBES 01-56-83-73-73
152 000€ FAI



LA GARENNE COLOMBES

Proximité rue Voltaire, tous commerces et commerces. Appartement 2P au 1^{er} étage sans ascenseur à rénover. Idéal investisseur ou 1^{er} achat, libre de suite, à visiter très rapidement.
DURAND CAVELL 01-46-67-07-77
157 500€ FAI



BOIS COLOMBES

Au 2^{ème} étage d'un immeuble idéalement placé à proximité de la Gare et des commerces, un appartement de type F2 comp. une entrée avec placard, séjour, chbre, dressing, cuisine aménagée, SdB, Wc et cave. A ne pas rater! Rare sur le secteur. DPE/E
DURAND REPUBLIQUE 01-42-42-08-88
232 000€ FAI



ASNIERES "MAIRIE"

Proximité Mairie, gare, commerces. Dans bel immeuble ancien, superbe appart. au calme 2P de 52m² refait à neuf, avec parquet, cheminée, cuisine (poss. us.) aménagée, séjour, chbre, sdb, toilettes séparés, cave s/sol
DURAND GRANDE RUE 01-41-11-35-35
288 000€ FAI



LA GARENNE-COLOMBES LES VALLEES

Superbe 4P de 116m², séjour salon de 40m², cuisine indépendante aménagée, 3 chambres, SdB, SdE, cave, 2 parkings.
DURAND VOLTAIRE 01-41-19-99-99
750 000€ FAI



LA GARENNE-COLOMBES EUROPE

Au calme d'une impasse, maison sur 3 niveaux, parcelle de terrain de 397m², 4 chambres, 1 sous-sol total, garage, jardin gros potentiel.
DURAND FROMENT 01-47-85-62-62
995 000€ FAI



COLOMBES

Loft de 300m² dans ancienne usine sur parcelle de 1200m², grand séjour avec cheminée donnant sur terrasse et jardin, 4 chambres, SdB + SdE déco contemporaine + 500m² de réserve très rare.
DURAND SEVERINE 01-43-33-59-41
1 580 000€ FAI



ASNIERES SEFFEN

Très belle demeure familiale de charme. Réception de 50m² avec cheminée, salle à manger sous véranda avec accès au jardin, 6 ch. dont une climatisée, 2 SdB dont l'une très grande avec baignoire balnéo et douche à l'italienne. Maison de gardien au fond du jardin, à aménager. Portail électrique, accès pour plusieurs voitures.
DURAND FAIDHERBE 01-46-88-00-00
1 750 000€ FAI